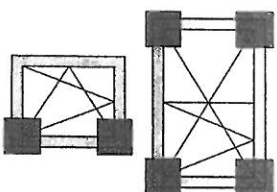


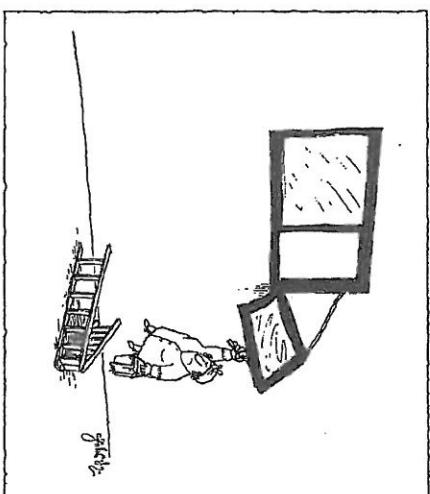
Návod k ošetřování a k údržbě

Aby byla zachována funkčnost otevíravě sklopného kování (OS) pro okna a balkonové dveře, je nutno provést jednou ročně následující úkony:

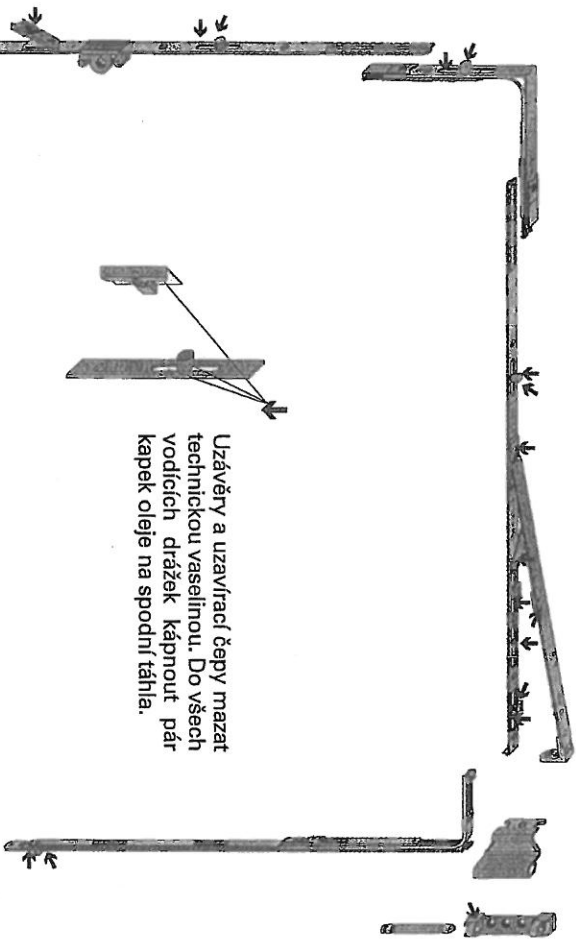
- U částí kování, které mají bezpečnostní charakter, je nutno v pravidelných intervalech kontrolovat jejich opotřebení.
- Všechny pohyblivé části a uzavírací místa kování je nutno mazat.
- Je nutno používat jen takové čističí a ošetřovací prostředky, které naruší ochranu proti korozi.



TREND Návod k obsluze a údržbě

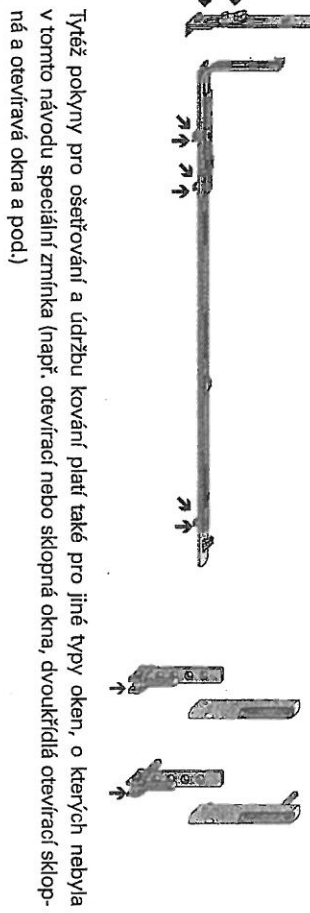


Plastová okna

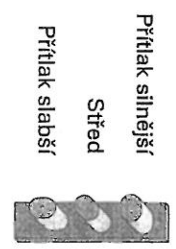


Uzávěry a uzavírací čepy mazat technickou vazelínou. Do všech vodících drážek kápnout pár kapek oleje na spodní táhla.

Úhelníkové nůžky:
šroub smí přechývat
max. 1 mm.



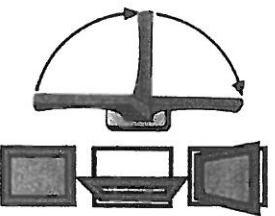
Tyžé pokyny pro ošetřování a údržbu kování platí také pro jiné typy oken, o kterých nebyla v tomto návodu speciální zmínka (např. otevírací nebo sklopná okna, dvoukřídlá otevírací sklopná a otevíravá okna a pod.)



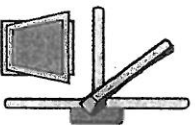
Pokyny k záruce výrobku

- ▶ Vaše okna popř. dveře jsou vybaveny hodnotným otevřivavé sklopným kováním. Obsluha je jednoduchá a bezproblémová, přesto by jste si měli přesně pročíst tento návod a dbát pokynů k obsluze. Ve vašem vlastním zájmu také prosíme nezapomínejte na bezpečnostní pokyny.
- ▶ V každém případě uschovejte tento návod k obsluze a údržbě a informujte také ostatní uživatele o jeho obsahu.
- ▶ Zjistěte, zda je nutno mít na oknech nálepku s návodem k použití.
- ▶ Aby byla Vaše okna funkční dlouhá léta, dbejte prosím následujícího návodu k ošetrování a k údržbě.

Použití otevřivavé sklopného kování



Poloha klíky k dlouhodobému větrání místnosti.
 Poloha klíky ke krátkodobému větrání (nárazové větrání), nebo pro čištění okenních tabulí. Nenechávat okna bez dozoru!
 Poloha klíky uzavřeno - místnost bez dozoru, není nutno větrat



Zvýštní poloha klíky pro provedení se šterbinovým větráním

Pro případy, že se okna vůlívem větru, nebo průřevanu ve sklopné poloze zabouchnou, popř. se v otevřené poloze otevřijí, nebo zavřijí, je možno použít speciální příslušenství.

Nastavení jednotlivých dílů kování

Seřízení kování jakož i svěšování a zavěšování křídel může být prováděno pouze odborníky.

Svěšování popř. zavěšování křídel:



Svěšení:
 při uzavřeném křídle vytáhnout ložiskový kolík směrem dolů.

Zavěšení:
 nasadit křídlo na čep, zavěsit, dovít (neuzavírat klíčkou). Zasuňte ložiskový kolík směrem nahoru.

Seřízení polohovací pojistky:

Povolit šroub, pohyblivou částí posunout směrem nahoru nebo dolů a šroub utáhnout.



Vřácení polohovací pojistky do středové polohy:
 1. Pomocí imbus klíče zláčit pružinu.
 2. Protikus polohovací pojistky dát do středové polohy.



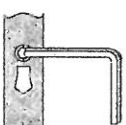
Mělo-li by dojít k ohybnému nastavení polohy klíky: stiskněte při pootevřeném křídle pojistku, klíčkou pak lze pohnout do libovolné polohy.

Možnosti seřízení křídel:

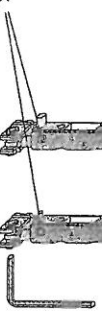
Zvedání popř. spouštění křídel na nůžkách:
 šestihanný klíč.
 Uhelníkové nůžky šestihanný klíč M4.



Přítlak křídel na nůžkách:
 šestihanný klíč M4.



Nastavení spodního rohového ložiska:
 vodotěrně i svise šestihanný klíč M4.



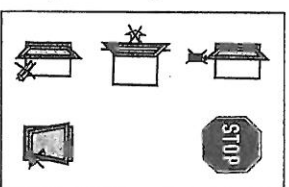
Přítlak spodního rohového ložiska: Klíč Torx T20.

Pokyny pro uživatele

Nedopusit přídavné zatížení křídel.

Nedopusit přitlačení křídel k okraj okenního otvoru.

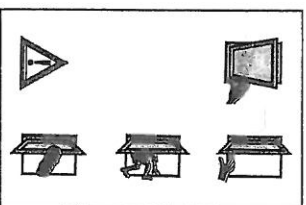
Nedopusit vložení jakýchkoli překážek do otvoru mezi křídlem a rámem.



POZOR!!!
 Nebezpečí zranění (přiskřípnutí) části těla mezi křídlem a rámem.

Nebezpečí vypadnutí.

Nebezpečí zranění vůlívem větru, průřevanu.



Všeobecné rady pro Vaše okna

Dobré okno může být více nežli prostředek pro výměnu vzduchu a tepla: je to zároveň ozdobný prvek a současně stavební díl, na který jsou kladeny vysoké technické požadavky. Kromě důležitého ošetřování kování oken by jste měli průběžně kontrolovat povrch rámu a křídel, zasklení, těsnění a poškozená místa ihned opravit. K čištění používejte vždy jen běžné čisticí prostředky s nízkou agresivitou!!!!



RAKOUSKO: MAYER & CO., Beschlage GmbH, Albenstraße 173, A-5020 Salzburg, Tel.: 0043(0)62(0)196, Fax: 0043(0)62(0)196 101
 ČR: Ing. Václav MĚČÍŘ, Sushova 461, 694 01 Slavkov u Brna
 Tel. + Fax: 544 220 626, Autocel: 602 536 123

Milan KLEPŠA, Dvořákova 1841, 432 01 Kadaň
 Tel. + Fax: 474 335 477, Autocel: 602 685 040

Mikoláš HAD, Lozby 11, 614 00 Brno
 Tel. + Fax: 546 523 648, Autocel: 602 866 123

Ing. Tomáš TABORSKÝ, Jesenskáho 2702, 390 02 Tábor
 Tel. + Fax: 381 281 883, Autocel: 602 137 570

Marék HORA, Na Chmelinci 154, 274 01 Slaný
 Tel. + Fax: 312 520 983, Autocel: 602 108 667

Petr JUST, Dětská 4619, 780 05 Zlín
 Tel. + Fax: 577 244 062, Autocel: 602 716 576

Obj. č. 49494 — Datum: Duben 2003